

## Blu o ble?

12/06/2022 04:45:17

FAQ Article Print

<b>Category:</b>	DICO	<b>Votes:</b>	0
<b>State:</b>	public (all)	<b>Result:</b>	0.00 %
<b>Language:</b>	it	<b>Last update:</b>	18:45:26 - 11/06/2016

### Keywords

colori, germanismi, etimologia, monosillabi accentati, adattamenti, francesismi, forestierismi, lessico

### Quesito (public)

Gentilissimi, Quale tra blu e ble è la forma italiana corretta? Grazie.

### Risposta (public)

Le tre forme bleu, blé e blu sono tutte e tre corrette e possono dunque essere utilizzate liberamente.

Qualche precisazione di storia, stile e opportunità.

- 1) Tutte e tre derivano dal medesimo etimo, l'antica forma germanica, franca, blao, che diede vita anche all'antico italiano biavo 'azzurro chiaro',
- 2) Il termine blé andrebbe scritto più opportunamente con l'accento acuto ed è considerata variante meno formale e meno comune di blu.
- 3) Bleu è un francesismo: dato che sia blu sia blé ne sono gli adattamenti italiani, tanto meglio optare per questi ultimi.
- 4) Dato che blu è la forma più comune, più diffusa in italiano, e anche avvertita come più formale, o almeno adatta a tutti i registri, meglio optare per quest'ultima, piuttosto che per blé.

Fabio Rossi